

**Документ S/4691/Add.2**

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО  
ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О  
ПОСЛЕДНИХ СОБЫТИЯХ В СЕВЕРНОЙ КАТАНГЕ

*[Подлинный текст на английском языке]  
[20 февраля 1961 года]*

1. Настоящее сообщение является продолжением моего доклада от 12 февраля 1961 года (S/4691) относительно начала гражданской войны в Катанге. Из полученных с тех пор сообщений, которые были подтверждены начальником штаба Командования Организации Объединенных Наций генералом Иясу, явствует, что военные действия ведутся в северном направлении за пределами железнодорожной зоны. Методы, используемые при ведении этих наступательных операций против мирного населения, соответствуют тем, о которых уже сообщалось. После того как была сожжена деревня Мукула-Кулу, а ее население бежало, нападающие, численностью примерно в 300—400 жандармов под командой бельгийских офицеров, продвинулись на 60 километров в направлении Луэны и заняли ее; население Луэны бежало при их приближении. Был расчищен район шириной в 10 километров по обе стороны железнодорожного пути между Лубуди и Луэной, и все деревни, расположенные вдоль железной дороги, были сожжены. Отряд жандармов численностью примерно в 400 человек взял на себя охрану и ремонт железной дороги, которая была перерезана в нескольких местах, и в каждой деревне были размещены по крайней мере два взвода; в Луэне была размещена рота с подкреплениями.

2. 13 февраля 600 жандармов на 80 грузовиках продвинулись от Луэны к Сукаме, в то время как другой отряд из 200 жандармов и 500 вооруженных гражданских лиц продвинулся к северо-западу из Кабондо — Дианды к Букаме. Население Букамы бежало в заросли, и жандармы заняли город, не встретив никакого сопротивления.

3. 15 февраля небольшие группы племени балуба возвратились в Луэну и сложили оружие, заявив, что они желают мира. 16 февраля г-н Чомбе посетил жандармов в Луэне. 17 февраля в Букаме произошло столкновение между двумя ротами жандармов, вооруженных 75-миллиметровыми орудиями и 4 минометами, и отрядами из племени балуба. В тот же день балуба напали на сторожевую охрану жандармов у водокачки в Луэне, причем один жандарм был серьезно ранен. В Луэне теперь нет ни воды, ни электричества. Продолжая свое наступление, жандармы заняли мост в Джобо, на полпути между Митвабой и Маноно, и продвигались по направлению к дороге между Джобо и Кабунджи — Джобо. Бельгийский офицер капитан Протен, командующий жандармерией в Митвабе, которого 17 февраля к югу от Джобо встретил патруль Организации Объединенных Наций, сообщил, что жандармы намерены захватить Ма-

ноно и что Вооруженные силы Организации Объединенных Наций не должны предпринимать какие-либо попытки с целью помешать им, так как эта операция является только частью более широкого наступления. Капитан Протен заявил далее, что он не будет стрелять в балуба, если они не будут сопротивляться и препятствовать их продвижению; он отказался вступить в переговоры с командующим войсками Организации Объединенных Наций в Северной Катанге.

4. Деревни по-прежнему сжигаются, но число убитых невелико ввиду бегства населения перед наступающими колоннами. Как сообщают, балуба принимают теперь оборонительные меры и строят баррикады на дороге между Джобо и Кабунджи, занятой племенем балуба и НАК. Таким образом, очевидно, что наступление, предпринятое г-ном Чомбе 11 февраля, имеет своей целью не только освобождение железной дороги Лубуди — Луэна, как он заявил, но и подчинение всего района, населенного племенем балуба, используя при этом превосходящие силы, сжигая деревни, подавляя всякое сопротивление и протivoдействие и терроризируя население.

**ДОКУМЕНТ S/4692**

**Письмо представителя Сенегала от 13 февраля 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности**

*[Подлинный текст на французском языке]  
[13 февраля 1961 года]*

По поручению моего правительства имею честь просить Вас разрешить мне в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры Совета Безопасности принять участие в прениях Совета Безопасности по вопросу о Конго (Леопольдвиль), начинающихся 13 февраля 1961 года.

*(Подпись) Усман Сосе ДИОП  
Постоянный представитель Сенегала  
при Организации Объединенных Наций*

**ДОКУМЕНТ S/4693**

**Письмо представителя Габона от 13 февраля 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности**

*[Подлинный текст на французском языке]  
[13 февраля 1961 года]*

По поручению моего правительства имею честь просить Вас разрешить мне в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры Совета Безопасности принять участие в прениях Совета Безопасности по вопросу о Конго (Леопольдвиль).

*(Подпись) Жозеф НГУА  
Постоянный представитель Габона  
при Организации Объединенных Наций*